

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/90/14

31 May 2022

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التسعون  
مونتريال، من 20 إلى 23 يونيو / حزيران 2022  
البندان 9 (أ) و9(ب) من جدول الأعمال المؤقت<sup>1</sup>

### التعاون الثنائي

1. تقدم هذه الوثيقة لمحة عامة عن الطلبات المقدمة من وكالة ثنائية واحدة، وتنتظر فيما إذا كانت مؤهلة في ضوء الحد الأقصى لمستوى التعاون الثنائي المتاح للفترة 2021-2022 عملاً بمقرر اللجنة التنفيذية 1/4 بشأن مساهمات عام 2021 والمقرر 3/33 بشأن مساهمات عام 2022 في الصندوق المتعدد الأطراف لفترة الثلاث سنوات 2021-2023<sup>2</sup>، وتحتوي على التوصية بشأن سنة التخصيص للتعاون الثنائي. وسينظر في طلب ثنائي واحد في هذه الوثيقة.

### نظرة عامة

2. قدمت وكالة تعاون ثنائي مشروعين بقيمة 721,388 دولاراً أمريكياً على النحو الوارد في الجدول 1.

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/90/14

<sup>2</sup> قررت الأطراف في بروتوكول مونتريال، في اجتماعاتها، في جملة أمور، اعتماد مستوى المساهمات الإرشادية للأطراف المدرجة في الجدول 1 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro.ExMOP.4/4 لعام 2021 والمدرجة في الجدول ألف من الوثيقة UNEP/OzL.Pro.33/8/Add/1.OzL.Conv.12(II)/9/Add.1 لعام 2022 على أساس مؤقت قبل صدور مقرر من اجتماع الأطراف بشأن الميزانية المنقحة للصندوق المتعدد الأطراف لفترة الثلاث سنوات 2021-2023؛ وأن أي مساهمات تقدمها الأطراف قبل صدور مقرر نهائي بشأن الميزانية المنقحة للصندوق المتعدد الأطراف لفترة الثلاث سنوات 2021-2023 يجب ألا تخل بالمستوى العام لتجديد الموارد أو بالمستوى المتفق عليه لمساهمات الأطراف.

### الجدول 1- مشروعات للتعاون الثنائي مقدمة إلى الاجتماع التسعين

الوكالة	البلد	اسم المشروع	التمويل المطلوب (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الدعم (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الموصى به (بالدولار الأمريكي)	يعتبر في إطار
ألمانيا	جمهورية إيران الإسلامية	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الثانية، الشريحة الرابعة)	598,000	68,018	666,018	اجتماع اللجنة التنفيذية التاسع والثمانون
ألمانيا	سيشيل (أ)	إعداد خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون	49,000	6,370	55,370	هذه الوثيقة
المجموع			647,000	74,388	721,388	

(أ) اليونيب بصفته وكالة منفذة رئيسية.

مستوى التعاون الثنائي الذي يمكن السماح به

3. إن مبلغ التمويل الذي تطلبه حكومة ألمانيا في هذا الاجتماع، بالإضافة إلى تمويل طلباتها للتعاون الثنائي المعتمدة في عام 2021 والبالغ 4,316,632 دولاراً أمريكياً، أقل من الحد الأقصى المؤهل للتعاون الثنائي المحسوب بناء على مقررات الأطراف المذكورة أعلاه.

### الطلب الثنائي

سيشيل: إعداد مشروع خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون

### وصف المشروع

4. قدمت حكومة ألمانيا طلباً لإعداد المرحلة الأولى من خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون لسيشيل بوصفها وكالة ثنائية متعاونة، مع اليونيب بوصفها الوكالة المنفذة الرئيسية على مستوى تمويل قدره 49,000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 6,370 دولاراً أمريكياً. طلب اليونيب بوصفها الوكالة المنفذة الرئيسية لخطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون لسيشيل 81,000 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 10,530 دولاراً أمريكياً، في برنامج عملها لعام 2022.<sup>3</sup>

### تعليقات الأمانة

5. عند استعراض هذا الطلب، أخذت الأمانة في الاعتبار المبادئ التوجيهية لإعداد مشروعات خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون على النحو الوارد في المقرر 50/87، والأنشطة المقترحة لإعداد المشروع وعلاقتها بالأنشطة التمكينية وغيرها من المشروعات المتعلقة بالهيدروفلوروكربون في البلد. وقدم اليونيب بوصفها الوكالة المنفذة الرئيسية، وصفاً للأنشطة اللازمة لإعداد خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون والتكاليف المقابلة لكل نشاط في برنامج عمله؛<sup>4</sup> كما أدرجت تعليقات الأمانة فيه.

<sup>3</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/90/16.

<sup>4</sup> المرجع نفسه.

توصية الأمانة

6. توصي الأمانة بالموافقة الشمولية لإعداد مشروع خطة تنفيذ تعديل كيغالي فيما يخص الهيدروفلوروكربون لسيشيل بمستوى التمويل المبين في الجدول 1.

توصية عامة

7. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب إلى أمين الخزانة تعويض تكاليف المشروعات الثنائية المتعمدة في الاجتماع التسعين على النحو التالي:

(أ) ×× دولارا أمريكيا (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة حكومة ألمانيا الثنائية للفترة 2022-2021.



